



**86T5** \_ \_

Write purchase model number here for future reference  
Pour référence future, inscrivez ci-dessus le N° de modèle  
du produit acheté  
Escriba el número del modelo comprado aqui para referencia futura

**Please Leave This Instruction Sheet With The Installed Faucet**

**Maintenance**

When performing routine maintenance, do not void your warranty by installing non-genuine parts. Use only authorized parts that carry the Delta genuine parts logo.

**Installation Note**

Models with plain outlet must be installed on urinal fixtures providing sufficient air gap protection against backflow.

**Care Instructions**

Your Delta® faucet is designed and engineered in accordance with the highest quality and performance standards. With proper care, it will give you years of trouble free service. Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

**S.V.P., Laissez Cette Fiche D'Instructions Avec La Robinetterie Nouvellement Installée**

**Entretien**

L'utilisation de pièces autres que des pièces d'origine au cours de l'entretien entraîne l'annulation de la garantie. N'utiliser que des pièces autorisées qui portent le logo Delta Genuine parts.

**Note d'installation**

Modèles avec sortie simple doit être installé sur les appareils d'urinoir offrant une protection suffisante protection de l'écart d'air contre le reflux.

**Instructions de Nettoyage**

Votre robinet Delta® a été conçu pour satisfaire à des exigences rigoureuses de qualité et de rendement. Il vous donnera entière satisfaction pendant des années pour autant qu'il soit bien entretenu. Nettoyez-le avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Pour le nettoyer, il vous suffit de le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

**Deje Esta Hoja De Instrucción Con La Llave Instalada**

**Mantenimiento**

Cuando lleve a cabo un servicio de mantenimiento rutinario, no anule su garantía instalando piezas que no son genuinas. Use solamente los repuestos autorizados que llevan el emblema de los repuestos genuinos Delta.

**Instalación Nota**

Los modelos con salida plan debe estar instalado en apartos urinarios proporcionan suficiente protección contra el reflujo espacio de aire.

**Instrucciones Sobre el Cuidado**

Su llave Delta® está diseñada y fabricada de acuerdo con las normas de calidad y rendimiento más altas. Con un cuidado apropiado, le dará años de servicio sin dificultades. Se debe tener cuidado con la limpieza de este producto. Aunque su acabado es extremadamente resistente, puede ser dañado por abrasivos o pulimentos ásperos. Para limpiarla, simplemente frote con un paño húmedo y séquela con una toalla suave.

210492

210492

210492

210492

210492

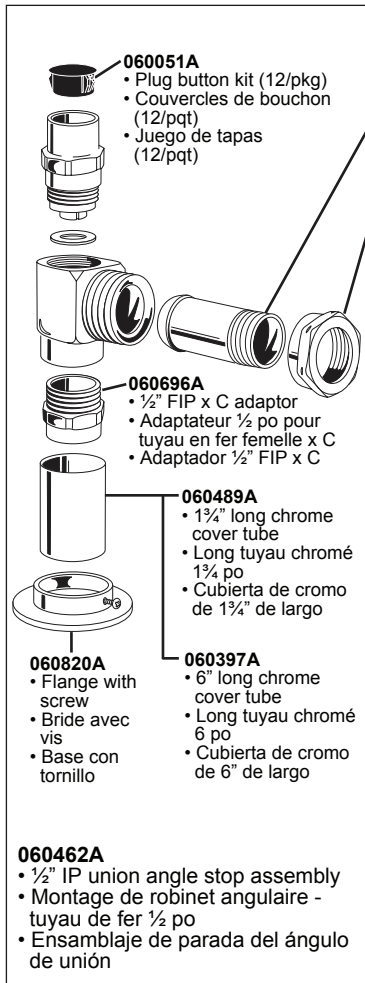
210492

210492

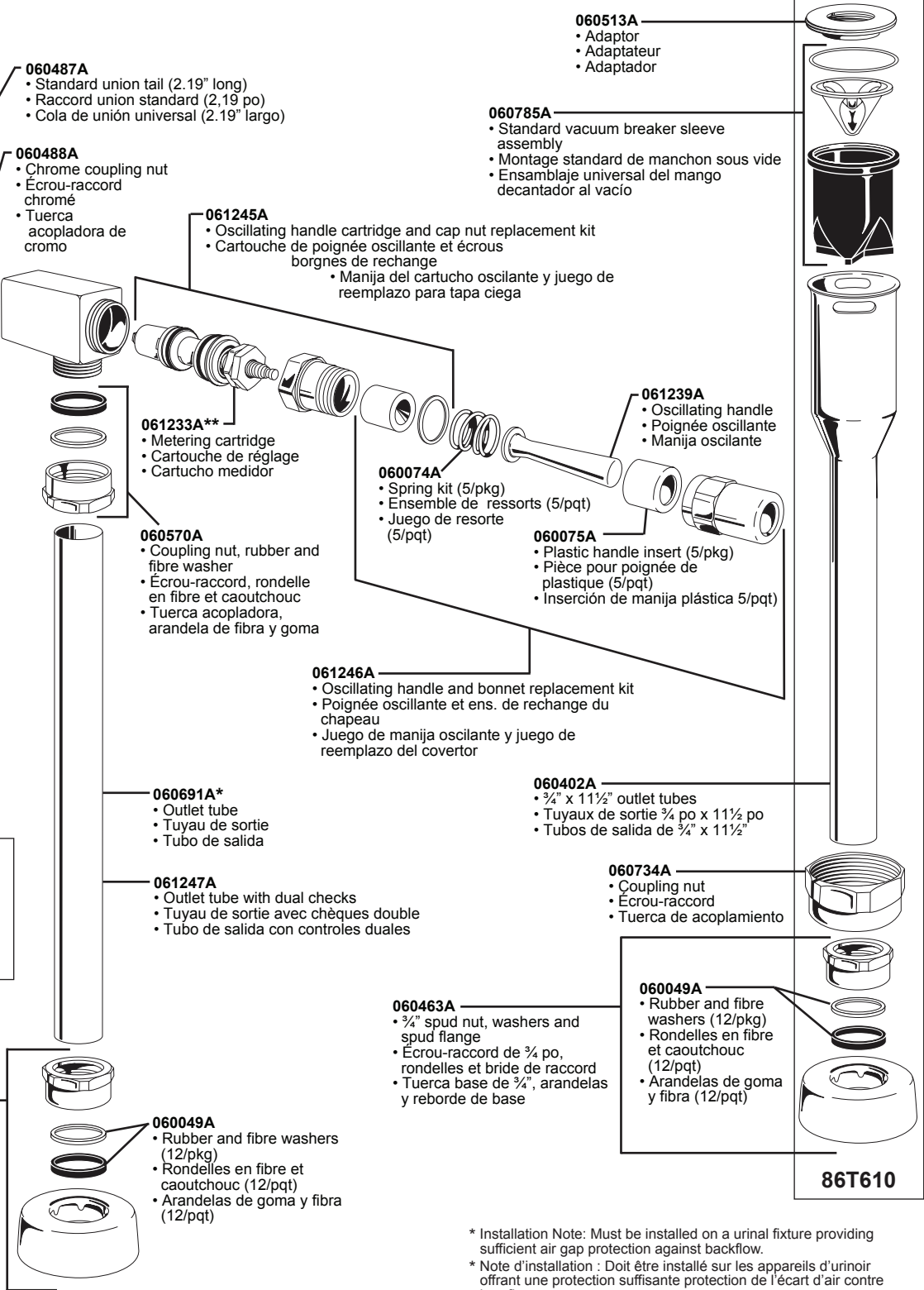
210492

210492

210492

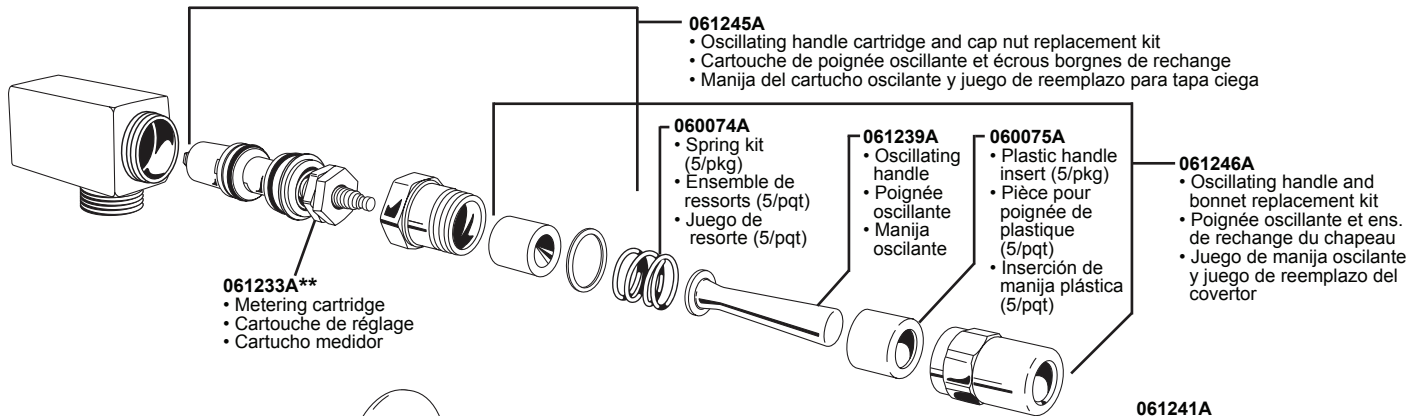


**86T5\_5**  
 • Back inlet supply with stop  
 • Alimentation arrière du robinet avec arrêt  
 • Entrada posterior de suministro con parada



\* Installation Note: Must be installed on a urinal fixture providing sufficient air gap protection against backflow.  
 \* Note d'installation : Doit être installé sur les appareils d'urinoir offrant une protection suffisante protection de l'écart d'air contre le reflux.  
 \* Instalación Nota: Debe estar instalado en aparatos urinarios proporcionan suficiente protección contra el reflujo espacio de aire.

\*\* Installation Note: Cartridge requires a short break-in period for flush volume to stabilize.  
 \*\* Note d'installation : La cartouche nécessite une courte période d'adaptation pour permettre au volume de chasse de se stabiliser.  
 \*\* Instalación Nota: El cartucho necesita un corto período de adaptación inicial para estabilizar el volumen de la descarga.



- 061233A\*\***
- Metering cartridge
  - Cartouche de réglage
  - Cartucho medidor

- 061245A**
- Oscillating handle cartridge and cap nut replacement kit
  - Cartouche de poignée oscillante et écrous borgnes de rechange
  - Manija del cartucho oscilante y juego de reemplazo para tapa ciega

- 060074A**
- Spring kit (5/pkg)
  - Ensemble de ressorts (5/pqt)
  - Juego de resorte (5/pqt)

- 061239A**
- Oscillating handle
  - Poignée oscillante
  - Manija oscilante

- 060075A**
- Plastic handle insert (5/pkg)
  - Pièce pour poignée de plastique (5/pqt)
  - Inserción de manija plástica (5/pqt)

- 061246A**
- Oscillating handle and bonnet replacement kit
  - Poignée oscillante et ens. de rechange du chapeau
  - Juego de manija oscilante y juego de reemplazo del covertop

- 060464A**
- Wall flange
  - Rosace murale
  - Pestaña de pared

- 061241A**
- Push button replacement kit
  - Trousse pour bouton-poussoir
  - Juego de reemplazo del botón de presión

- 86T5\_0, 86T5\_2**
- Back inlet
  - Alimentation par l'arrière
  - Entrada posterior

- 060489A**
- 1 1/4" long chrome cover tube
  - Long tuyau chromé 1 1/4 po
  - Tubo covertop de cromo de 1 1/4" de largo

- 060696A**
- 1/2" FIP x C adaptor
  - Adaptateur 1/2 po pour tuyau en fer femelle x C
  - Adaptador 1/2" FIP x C

- 061233A\*\***
- Metering cartridge
  - Cartouche de réglage
  - Cartucho medidor

- 061242A**
- Push button with set screw
  - Bouton-poussoir avec vis de calage
  - Boton de presión con juego de tornillo

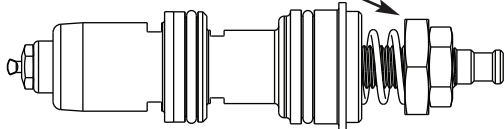
- 060028A**
- Set screws and allen key kit (12 screws and 2 allen keys/pkg)
  - Ens. de vis et de clefs Allen (12 vis et 2 clefs Allen/pqt)
  - Juego de tornillos y juego de llaves de allen (12 tornillos y 2 llaves de allen/pqt)

- 060397A**
- 6" long chrome cover tube
  - Long tuyau chrome 6 po
  - Tubo covertop de cromo de 6" de largo

- 060570A**
- Coupling nut, rubber and fibre washer
  - Écrou-raccord, rondelle en fibre et caoutchouc
  - Tuerca acopladora, arandela de fibra y goma

- 060696A**
- 1/2" FIP x C adaptor
  - Adaptateur 1/2 po pour tuyau en fer femelle x C
  - Adaptador 1/2" FIP x C

Volume Adjustment Nuts / Écrous de réglage de volume / Tuercas de ajuste del volumen



Note: The volume is factory preset to 0.5 US gallons (1.9 litres). For less volume, reduce push button/handle travel by changing position of adjustment nuts (tighten clockwise).  
**CAUTION: DO NOT OVERTIGHTEN CAPNUT, TIGHTEN TO 12 FT.-LBS.**

Remarque : Le volume est pré-réglé en usine à 0,5 gallons US (1,9 litres). Pour moins de volume, réduire le balayage du bouton-poussoir/manette en modifiant la position des écrous d'ajustement (serrez dans le sens horaire).  
**MISE EN GARDE : NE PAS RESSERRER EXCESSIVEMENT L'ÉCROU BORGNE, RESSERRER À 12 PI-LB.**

Nota: Volumen está ajustado de fábrica a 0,5 galones de US (1,9 litros). Por menos volumen, reduzca el desplazamiento del botón de presión/manija, cambiando la posición de las tuercas de ajuste (apretar las agujas del reloj).  
**PRECAUCIÓN: NO SOBRE AJUSTE LA TAPA, AJUSTE A 12 FT.-LBS.**

- 86T5\_1, 86T5\_3**
- Top inlet
  - Alimentation par le dessus
  - Entrada superior

- 061247A**
- Outlet tube with dual checks
  - Tuyau de sortie avec chèques double
  - Tubo de salida con controles duales

- 060691A\***
- Outlet tube 11" long
  - Long tuyau de sortie 11 po
  - Tubo de salida de 11" de largo

- 060514A**
- Outlet tube 16" long (optional)
  - Long tuyau de sortie 16 po (optionnel)
  - Tubo de salida de 16" de largo (opcional)

- 060049A**
- Rubber and fibre washers (12/pkg)
  - Rondelles en fibre et caoutchouc (12/pqt)
  - Arandelas de goma y fibra (12/pqt)

- 060463A**
- 3/4" spud nut, washers and spud flange
  - Écrou-raccord 3/4 po, rondelles et bride de raccord
  - Tuerca base de 3/4", arandelas y reborde de base

- \* Installation Note: Must be installed on a urinal fixture providing sufficient air gap protection against backflow.  
\* Note d'installation : Doit être installé sur les appareils d'urinoir offrant une protection suffisante protection de l'écart d'air contre le reflux.  
\* Instalación Nota: Debe estar instalado en apartos urinarios proporcionan suficiente protección contra el reflujo espacio de aire.

- \*\* Installation Note: Cartridge requires a short break-in period for flush volume to stabilize.  
\*\* Note d'installation : La cartouche nécessite une courte période d'adaptation pour permettre au volume de chasse de se stabiliser.  
\*\* Instalación Nota: El cartucho necesita un corto período de adaptación inicial para estabilizar el volumen de la descarga.

## Delta Commercial Faucet Limited Warranty

All parts of the Delta® HDF® and TECK® faucets are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material, finish and workmanship for a period of five (5) years unless otherwise specifically stated in the catalogue and price book. This warranty is made to the original consumer purchaser and shall be effective from date of purchase as shown on purchaser's receipt.

Delta will, at its option, repair or replace, FREE OF CHARGE, during the warranty period, any part which proves defective in material or workmanship under normal installation, use and water and service conditions. If Delta Faucet concludes that the returned part was manufactured by Delta Faucet and is, in fact, defective, then Delta Faucet will honour the warranty stated herein. Replacement parts can be obtained from your local dealer or distributor listed in the telephone directory or by returning the part along with the purchaser's receipt to our factory, TRANSPORTATION CHARGES PREPAID, at the address listed. THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY MADE BY DELTA. ANY CLAIMS MADE UNDER THIS WARRANTY MUST BE MADE DURING THE FIVE YEAR PERIOD REFERRED TO ABOVE. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. LABOUR CHARGES AND/OR DAMAGE INCURRED IN INSTALLATION, REPAIR OR REPLACEMENT AS WELL AS INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INDIRECT OR PUNITIVE DAMAGES CONNECTED THEREWITH ARE EXCLUDED AND WILL NOT BE PAID BY DELTA FAUCET.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

This warranty is for commercial products only from Delta Faucet Company and Delta Faucet Canada (a division of Masco Canada Limited) and is void for any damage to this faucet due to misuse, abuse, neglect, accident, improper installation, any use in violation of instructions furnished by Delta Faucet or any use of replacement parts other than genuine Delta parts.

---

### Garantie Limitée Delta Commercial

Toutes les pièces des robinets de marque Delta® HDF® et TECK® sont garanties contre tout défaut de matériel, de finition et de main-d'oeuvre pour une période de cinq (5) ans, sauf indication contraire stipulée dans le catalogue et la liste des prix. Cette garantie est offerte à l'acheteur original et entre en vigueur à compter de la date d'achat indiquée sur la preuve d'achat.

Delta procédera, à son entière discrétion, à la réparation ou au remplacement, SANS FRAIS, durant la période de garantie, de toute pièce qui présente un défaut de matériel ou de main-d'oeuvre dans des conditions d'installation, d'usure, d'eau et de service normales. Si Delta Faucet détermine que la pièce retournée a été fabriquée par Delta Faucet et qu'en effet, cette pièce défectueuse, Delta Faucet respectera alors la garantie mentionnée ci-dessous. Les pièces de rechange peuvent être obtenues chez votre marchand local ou le distributeur inscrit dans votre annuaire téléphonique, ou en retournant la pièce ainsi que la preuve d'achat à notre usine, FRAIS DE TRANSPORT PRÉPAYÉS, à l'adresse indiquée. CETTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE EXPRESSE FAITE PAR DELTA.

TOUTE RÉCLAMATION FAITE EN VERTU DE CETTE GARANTIE DOIT ÊTRE PRÉSENTÉE DURANT LA PÉRIODE DE CINQ ANS MENTIONNÉE CI-DESSUS. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR COMMERCIALE D'ADEQUATION POUR UN USAGE PARTICULIER, EST LIIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

LES FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE ET/OU LES DOMMAGES ENCOURUS DURANT L'INSTALLATION, LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT AINSI QUE LES DOMMAGES ACCIDENTELS ET CONSÉCUTIFS, SPÉCIAUX, INDIRECTS OU PUNITIFS QUI SONT RELIÉS SONT EXCLUS ET NE SERONT PAS PAYÉS PAR DELTA FAUCET.

Certains états ne permettent pas la limitation de la durée de la garantie implicite, ou l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, et par conséquent, les limitations ou les exclusions stipulées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous accorde certains droits reconnus par la loi et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

Cette garantie s'applique seulement aux produits commerciaux de Delta Faucet Company et Delta Faucet Canada (une filiale de Masco Canada Limited) et est nulle de plein droit pour tout dommage causé à ce robinet en raison d'une mauvaise utilisation, d'abus, de négligence, d'accident, de mauvaise installation, pour tout usage en contravention des directives fournies par Delta Faucet ou pour tout usage de pièces de rechange autres que des pièces originales Delta.

---

### Garantía Limitada de las Llaves de Agua Comerciales Delta

Todas las piezas de las llaves de agua (grifos) Delta® HDF®, TECK® están garantizadas al comprador consumidor original de estar libres de defectos de material, acabado y fabricación por un periodo de cinco (5) años a menos que sea establecido específicamente de otra manera en el catálogo o libro de precios. Esta garantía se le otorga al comprador consumidor original y será efectiva desde la fecha de compra indicada en el recibo del comprador.

Delta, a su opción, reparará o reemplazará, GRATUITAMENTE, durante el periodo de garantía, cualquier pieza que resulte defectuosa en material o fabricación bajo instalación, uso, agua y condiciones de servicio normales. Si Delta Faucet concluye que la pieza devuelta fue fabricada por Delta Faucet y es, de hecho, defectuosa, entonces Delta Faucet honrará la garantía establecida en este documento.

Las piezas de reemplazo se pueden obtener de su tienda o distribuidor local listado en la guía telefónica o devolviendo la pieza junto con el recibo de compra a nuestra fábrica, CON LOS GASTOS DE ENVÍO PRE-PAGADOS, a la dirección indicada. ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA EXPRESA HECHA POR DELTA. CUALQUIER RECLAMO HECHO BAJO ESTA GARANTÍA DEBE SER HECHO DURANTE EL PERÍODO DE CINCO AÑOS ARRIBA MENCIONADO. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD DE EMPLEO PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, TIENE UNA DURACIÓN LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. LOS CARGOS DE MANO DE OBRA Y/O DAÑO INCURRIDO DURANTE LA INSTALACIÓN, REPARACIÓN O REEMPLAZO, COMO TAMBIÉN DAÑOS INCIDENTALES O RESULTANTES, ESPECIALES, INDIRECTOS O PUNITIVOS RELACIONADOS CON LO MENCIONADO, QUEDAN EXCLUIDOS Y NO SERÁN CUBIERTOS POR DELTA FAUCET.

Algunos estados no permiten limitaciones de la duración de una garantía implícita, o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de manera que las limitaciones o exclusiones arriba mencionadas puedan no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

Esta garantía es solo para productos comerciales de Delta Faucet Company y Delta Faucet Canada (una división de Masco Canada Limited), y queda anulada por cualquier daño ocasionado a esta llave de agua resultante del mal uso, abuso, descuido, accidente, instalación incorrecta, cualquier uso en violación de las instrucciones proporcionadas por Delta Faucet o el uso de cualquier parte de repuesto que no sea una parte genuina de Delta.

---

Delta Faucet Canada, a division of Masco Canada Limited  
350 South Edgeware Road, St. Thomas, Ontario, N5P 4L1  
1-800-567-3300 (English) 1-800-265-9245 (French)

Delta Faucet Company  
Box 40980, 55 East 111th St., Indianapolis, IN, U.S.A. 46280  
(317) 848-1812

For further technical assistance, call Delta Commercial Technical Service at 1-800-387-8277 (Canada) or 1-877-509-2680 (U.S.A.).  
Pour obtenir de l'assistance technique, appelez le Service Technique de Delta Commercial au 1-800-387-8277 (Canada) ou 1-877-509-2680 (U.S.A.).  
Por la asistencia técnica adicional, llame al servicio técnico de Delta Comercial al 1-800-387-8277 (Canada) o 1-877-509-2680 (U.S.A.).